

# Lampiran Penerangan Produk - Insurans Broadform Liability

Sila baca Helaian Pendedahan Produk ini sebelum anda memutuskan untuk mengambil **Insurans Broadform Liability**. Pastikan anda juga membaca terma dan syarat am.

CHUBB®

## 1. Apakah produk ini?

---

Polisi ini menyediakan perlindungan bagi tuntutan yang dibuat terhadap anda untuk semua jumlah yang anda bertanggungjawab di sisi undang-undang untuk membayarnya sebagai pampasan, termasuk kos dan perbelanjaan, berkenaan dengan kecederaan diri dan kerosakan harta yang berlaku semasa tempoh tanggung rugi dan disebabkan oleh kejadian yang tidak dijangka atau tidak disengajakan berkaitan dengan perniagaan anda.

## 2. Apakah perlindungan / manfaat yang disediakan?

---

Polisi ini akan menanggung rugi anda sehingga had tanggung rugi sekiranya anda bertanggungjawab di sisi undang-undang untuk membayar sebagai pampasan untuk perkara berikut yang berlaku berkaitan dengan perniagaan anda semasa tempoh tanggung rugi:

- a) Kecederaan Diri kepada pihak ketiga; atau
- b) Kerosakan atau kehilangan penggunaan harta ketara milik pihak ketiga;

Peluasan perlindungan :

- Kos perundangan sebagai tambahan, polisi ini juga membayar kos dan perbelanjaan undang-undang untuk mempertahankan tuntutan tersebut dan tidak termasuk sebagai sebahagian daripada had tanggung rugi di luar AS/ Kanada
- Liabiliti Motor Lebihan
- Harta di bawah Pemeliharaan, Jagaan dan Kawalan Anda
- Liabiliti Pencemaran Tiba-tiba dan Tidak Sengaja
- Perlindungan lain mengikut permintaan

Tempoh Tanggung Rugi ialah tempoh polisi yang dinyatakan dalam Jadual, sehingga tempoh maksimum 60 bulan atau 12 bulan dan boleh diperbaharui setelah tamat tempoh.

Nota: Penerangan mengenai perlindungan yang tersedia hanya sebagai ringkasan untuk rujukan pantas dan mudah. Sila rujuk pada kontrak polisi untuk maklumat lengkap perlindungan/manfaat di bawah Polisi ini.

## 3. Berapakah premium yang perlu saya bayar?

---

Jumlah premium yang anda perlu bayar mungkin berbeza bergantung pada pendedahan risiko, jumlah yang diinsuranskan dan keperluan pengunderaitan kami.

Faktor-faktor berikut akan mempengaruhi premium :-

- Aktiviti perniagaan anda / skop kerja terperinci
- Tempoh polisi
- Anggaran perolehan tahunan / nilai kontrak
- Lokasi risiko
- Had Tanggung Rugi
- Sejarah kerugian dalam tempoh 5 tahun lepas

#### 4. Apa yang perlu saya bayar selain daripada Premium?

---

- Duti setem - RM10
- Cukai Perkhidmatan (CP)(jika berkenaan) - Kadar CP berkenaan yang dikenakan oleh Kerajaan
- Komisen yang dibayar (termasuk dalam premium) kepada Perantara Insurans (jika ada) - maksimum sehingga 25% daripada premium.

#### 5. Apakah terma dan syarat utama yang perlu diambil perhatian?

---

- Kepentingan pendedahan

Tanggungjawab anda kepada kami untuk Polisi Insurans bukan Pengguna Sekiranya Polisi ini bukan Polisi Insurans Pengguna, sebelum kontrak Polisi ini dibuat, diubah atau diperbaharui, Anda mempunyai tanggungjawab untuk mendedahkan kepada Kami apa-apa perkara yang:

(a) Anda tahu adalah relevan dengan keputusan Kami sama ada menerima risiko atau tidak serta kadar dan syarat yang akan dikenakan; atau

(b) seseorang yang wajar dalam keadaan itu dijangka akan mengetahui perkara yang relevan.

“Polisi Insurans Pengguna” bermaksud kontrak insurans yang dibuat, diubah atau diperbaharui oleh seseorang untuk tujuan peribadi sahaja yang tidak berkaitan dengan perdagangan, perniagaan atau profesion individu tersebut.

Polisi Insurans bukan Pengguna ialah polisi selain daripada Polisi Insurans Pengguna.

- Terdapat had tanggung rugi yang wajar diambil kira.
- Terdapat jumlah yang boleh ditolak / lebihan yang perlu anda tanggung sebelum kami membayar tuntutan.
- Polisi ini tertakluk pada Waranti Premium 60 hari, yakni premium mesti dibayar dan diterima oleh Penanggung Insurans dalam tempoh enam puluh (60) hari dari tarikh permulaan. Sekiranya premium tidak dibayar dalam tempoh tersebut, polisi akan dibatalkan secara automatik dan premium pro rata untuk enam puluh (60) hari hendaklah dibayar kepada Penanggung Insurans.
- Sekiranya terdapat kejadian yang mungkin menimbulkan tuntutan, anda hendaklah memberikan notis bertulis kepada Penanggung Insurans mengenai tuntutan tersebut secepat mungkin setelah anda mengetahuinya.

Perkara di atas ialah ringkasan sebahagian terma dan syarat utama polisi dan adalah tidak lengkap. Sila baca kontrak polisi untuk keseluruhan terma dan syarat insurans ini.

#### 6. Apakah pengecualian-pengecualian utama di bawah polisi ini?

---

Polisi ini tidak melindungi sesetengah kerugian atau kerosakan yang disebabkan oleh, timbul daripada atau dalam apa jua cara berkaitan dengan:

- Pesawat udara & produk pesawat udara
- Asbestos
- Liabiliti Kontrak
- Liabiliti Pekerjaan
- Denda, penalti dan ganti rugi
- Bahan pencemar (pencemaran berperingkat, kos pemulihan & pencegahan)
- Kehilangan penggunaan harta ketara

Senarai ini tidak lengkap dan tidak terpakai untuk semua seksyen. Sila rujuk sampel kontrak polisi untuk senarai penuh pengecualian.

#### 7. Bolehkah saya membatalkan polisi saya?

---

Anda boleh membatalkan Polisi ini pada bila-bila masa dengan memberikan notis bertulis kepada kami. Selepas pembatalan, apa-apa pengembalian premium adalah berdasarkan syarat yang ditetapkan dalam kontrak polisi.

#### 8. Apakah yang perlu saya lakukan sekiranya terdapat pertukaran pada butiran hubungan saya?

---

Anda hendaklah memaklumkan kepada kami tentang apa-apa pertukaran dalam butiran hubungan anda untuk memastikan segala surat-menyurat sampai kepada anda tepat pada masa.

## 9. Dari mana saya boleh dapatkan maklumat lanjut?

---

Sekiranya anda memerlukan maklumat tambahan mengenai Insurans Broadform Liability, anda boleh menghubungi perantara insurans anda, atau menghubungi kami di cawangan kami di seluruh negara atau di:

Chubb Insurance Malaysia Berhad  
No. Pendaftaran: 197001000564 (9827-A)  
Wisma Chubb  
38 Jalan Sultan Ismail  
50250 Kuala Lumpur  
T +6 03 2058 3000  
F +6 03 2058 3333  
E [Inquiries.MY@chubb.com](mailto:Inquiries.MY@chubb.com)  
W [www.chubb.com/my](http://www.chubb.com/my)

## 10. Perlindungan insurans serupa lain yang tersedia

---

Insurans Liabiliti Awam

NOTA PENTING:

ANDA MESTI MEMASTIKAN HARTA ANDA DIINSURANSKAN PADA JUMLAH YANG SESUAI. ANDA HENDAKLAH MEMASTIKAN BAHAWA POLISI INSURANS INI MEMENUHI KEPERLUAN ANDA DAN PREMIUM YANG PERLU DIBAYAR DI BAWAH POLISI INI ADALAH JUMLAH YANG MAMPU ANDA BAYAR. ANDA HENDAKLAH MEMBACA DAN MEMAHAMI POLISI INSURANS DAN BERBINCANG DENGAN PERANTARA INSURANS ATAU MENGHUBUNGI CHUBB INSURANCE MALAYSIA BERHAD SECARA LANGSUNG UNTUK MAKLUMAT LANJUT.

Maklumat yang diperuntukkan dalam helaian pendedahan ini adalah ringkasan untuk rujukan pantas dan mudah. Terma dan syarat tepat yang berkenaan dinyatakan dalam kontrak polisi.

Helaian pendedahan produk ini disediakan dalam Bahasa Inggeris dan Bahasa Melayu. Sekiranya terdapat pertikaian antara versi Bahasa Inggeris dengan Bahasa Melayu, versi Bahasa Inggeris hendaklah digunapakai.

Sila maklum bahawa:

- anda mempunyai kewajipan untuk mengambil langkah-langkah sewajarnya untuk memberikan semua maklumat yang relevan kepada kami atau perantara kami agar kami dapat menyediakan produk kewangan yang paling sesuai kepada anda. Sekiranya anda menyembunyikan sebarang maklumat yang kami atau perantara kami minta, atau memberikan maklumat yang tidak tepat, kami mungkin tidak dapat mengesyorkan produk kewangan yang sesuai kepada anda untuk memenuhi keperluan anda;
- anda hendaklah membaca dan memahami syarat kontrak dan berbincang lebih lanjut dengan kami atau perantara kami jika terdapat syarat yang tidak difahami, sebelum menerima kontrak polisi.

Dengan menerima kontrak polisi, anda memperakui bahawa perantara atau pegawai Chubb telah menerangkan kepada anda dengan jelas mengenai perlindungan kontrak polisi dan syarat-syarat kontrak utama, dan bahawa kontrak polisi yang ditawarkan sesuai untuk keperluan insurans anda.

Maklumat yang diperuntukkan dalam helaian pendedahan produk ini adalah sah pada 01/06/2024.

CHUBB INSURANCE MALAYSIA BERHAD dilesenkan di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013 dan dikawalselia oleh Bank Negara Malaysia.

Manfaat-manfaat yang dibayar di bawah sijil/polisi/produk yang layak adalah dilindungi oleh PIDM sehingga had perlindungan. Sila rujuk kepada [Brosur Sistem Perlindungan Manfaat Takaful dan Insurans PIDM](#) atau hubungi [Chubb Insurance Malaysia Berhad](#) atau PIDM (layari [www.pidm.gov.my](http://www.pidm.gov.my)).